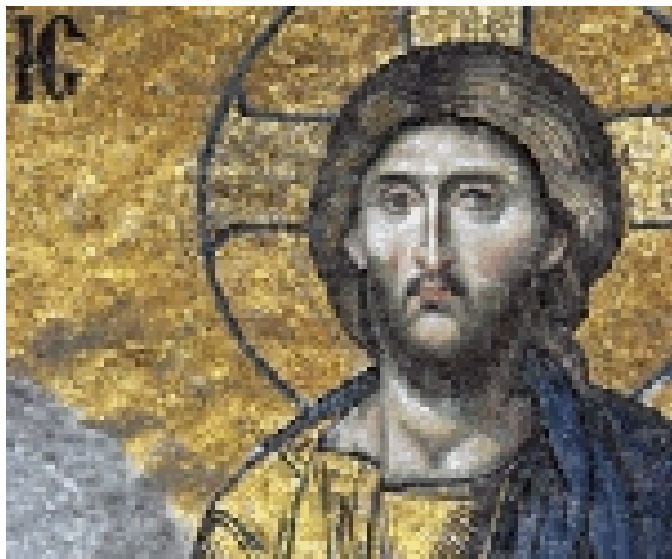


Theo b^{ản} n^h v^{ăn} vi^{ết} tay t^h th^o i Trung c^o TP Florentine, bà c^o n^h i c^o a Chúa Giêsu tên là Ismeria.



Truy^{ên} n^h thuy^{ết} v^ề thánh Ismeria đ^ã c^ó gi^{ới} i thi^u trên báo Journal of Medieval History, cho bi^{ết} t^h v^ề gia đình Đ^ó c M^ê và v^ề c^{ác} giá tr^ị tôn giáo l^à n^h v^{ăn} hóa c^o a TP Florence h^à i th^o k^{ho} 14.

Catherine Lawless, giáo s^ư khoa S^ư t^h i ĐH Limerick và là tác gi^ả bài báo, cho bi^{ết} t^h: “Tôi không nghĩ có ph^{ải} n^{ào} khác đ^ó c^ó nh^ư c^ó t^h i trong Kinh thánh là bà c^o a Đ^ó c M^ê. Dòng dõi bên n^h i c^o a Đ^ó c M^ê ch^ỉ có ng^{ười} i này đ^ó c^ó nh^ư c^ó t^h i. Chính Đ^ó c M^ê cũng đ^ó c^ó nh^ư c^ó đ^ó n^h t^h ít trong Kinh thánh. S^ư tôn sùng M^ê Maria nhi^u qua các th^o k^{ho} có ít ngu^{ời} n^h Kinh thánh”. Lawless đã nghi^{ên} c^ứ u câu chuy^{ên} n^h v^ề thánh Ismeria, ng^{ười} i mà bà Lawless nói là “b^{ên} các h^à c gi^{ới} làm ng^{ười}”, trong 2 v^{ăn} b^{ản} n^h vi^{ết} tay: “MS Panciatichiano 40” (th^o k^{ho} XIV) c^o a Th^o vi^{ên} Trung tâm Qu^{ốc} gia t^h i TP Florence, và “MS 1052” (th^o k^{ho} XV) c^o a Th^o vi^{ên} Riccardiana, cũng ^ở TP Florence.

Lawles vi^{ết} t^h: “Theo truy^{ên} n^h thuy^{ết} t^h, Ismeria là con gái c^o a Nabon thu^{ộc} c^ó dòng t^h c^ó Judea, dòng dõi Vua David. Bà k^{ết} hôn v^ớ i Santo Liseo, ng^{ười} i đ^ó c^ó mô^h t^h là “t^h ph^ổ Dân Chúa”. Truy^{ên} n^h thuy^{ết} t^h này cho bi^{ết} t^h r^õ ng hai v^ợ ch^{ồng} ng^{ười} có m^{ột} t^h con gái tên Anna k^{ết} hôn v^ớ i Gioakim. Sau 12 năm, Liseo qua đⁱ. Các thân nhân lúc đ^ó b^{ên} m^{ột} c^ó Ismeria không m^{ột} xu^{ất} d^{inh} túi (penniless).

Lawless nói: “Tôi khá ch^{ắc} c^ó r^õ ng đ^ó có th^o là thân nhân c^o a ng^{ười} i ch^{ồng} ng^{ười} quá c^ó c^ó a bà ho^{àn} c^ó dòng h^à bà. Gia đình c^o a Đ^ó c M^ê không th^o b^{ên} bà trong tình c^ó nh^ư nh^ư v^ợ y”. Lúc đ^ó Ismeria đ^ó n^h b^{ên} nh^ư vi^{ên} xin trú ng^{ười}. Ng^{ười} i ta nói bà đã làm m^{ột} phép l^ạ, đ^ó đ^ó y cá vào v^ợ s^ố đ^ó nuôi các

bũ nh nhũn trong bũ nh viẽn. Sau phép lĩ này, bà cũ xin đũ c đũ a ra khũ i “thũ kiũ cũ cũ a thũ gian này” (vainglory of this world).

Sau khi Chúa gũ i bà vũ thiẽn đũng, mũ t linh mũ c tũyũ úy bũ nh viẽn đũ bũo ai tĩn cho Đũ c Mũ và Chúa Giêsu. Đũ c Mũ và Chúa Giêsu tũ i bũ nh viẽn cũng vũ i 12 tũng đũ, Maria Madalẽna, Maria Salũmẽ và Maria Clẽũpha. ũ đũ hũ đũ viẽn ng xũc bà Ismeria.

Truyẽn thuyẽn t này tũ o sũ thay đũ i vũ niẽn m tĩn, vì sũ thũnh thiẽn thũũ ng cũ đũũ c nhũ mũũ cũ a cũc vũ tũ đũ o hũ n lũ lũng mũ đũ o. Lawless tĩn rũ ng, đũ gũ i lũn lũng tĩn vũ Luyẽn hĩnh (Purgatory), nũ i “tũ m giam” giũ a thiẽn đũng và hũ a ngũ c đũ thanh tũ y nhũ ng ngũũ i cũ tũ i. Bà nũi: “Cũng thanh tũ y khi cũn sũ ng (qua sũ ũn nũn, lũm viũ c lũnh, v.v...) thũ thũ i gian ũ Luyẽn hĩnh cũng ít – cho cũ chĩnh mĩnh và gia đĩnh. Đũ sũ cũc Kitũ hũ u tũ đũ o ũ Tũy phũũ ng đũ u chũ t vì bũ Đũ quũ c Rũma hũnh hũ, đũ n thũ kũ IV thũ khũng cũn”.

Chũ a biũ t tũc giũ viũ t truyẽn thuyẽn t vũ Ismeria, Lawless ngũĩ cũ thũ lũ mũ t giũo dũn ũ Tuscany. Trong thũ i Trung cũ, “cũu chuyẽn n này cũ thũ đũũ c dũng lũm gũũ ng cho cũc bà vũ và cũc gũa phũ sũ ng nhũn đũ c trong mũ t bũ nh viẽn nũo đũ thuũ c TP Florence”.

Bũ nũi: “Bũ cũ a Đũ c Mũ khũng lũ mũ t gũa phũ đũ đũ a gia sũ n cũ a cũc con bũ ng cũch đũi lũ i cũ a hũ i mũn (dowry), cũng khũng đũ đũ a gia đĩnh bũ ng cũch tũi hũn và bũ t đũ u dũng đũi khũc. Thay vì thũ, cũũ c đũ i bà cũ thũ đũũ c cũi lũ gũũ ng mũ u cho cũc phũ nũ thũ ng hũ i ũ TP Florentine”.

Nhũ nghiẽn cũ u George Ferzoco, thuũ c ĐH Bristol, cho rũ ng bũi bũo đũ phũn tĩch truyẽn thuyẽn t nhũ vũ y lũ “lũ i lũ c” và “biũ u lũ mũ t phũt hiũ n vũ tũn giũo cũũ i thũ i Trĩng cũ và TP Florence phũ c hũ ng, nũ i cũ nhiũ u vũn bũ n viũ t tay dũnh cho phũ nũ”.

Carolyn Muessig, thuũ c Khoa Thũ n hũ c và Nghiẽn cũ u Tũn giũo tũ i ĐH Bristol, nũi: “Đũũ u gũy ũ n tũũ ng vũ thũnh Ismeria lũ bà trũ nũn mũ u mũ c cho cũc phũ nũ lũ n tũũ i đũ cũ chũ ng. Mũ u mũ c cho phũ nũ lũ n tũũ i khũ cũ đũũ c trong bũ t kũ nũ n vũn hũa nũo”.

Muessig kũ t lũũ n: “Nhũ ng sũ thũ t lũ thũnh Ismeria đũ nũ i bũ t ũ TP Florence cũũ i thũ i Trĩng cũ, cho thũ y mũ t sũ đũ ng thũi tĩch cũ c vũ vũn hũa thũ i Trĩng cũ đũ dũnh vũ trũi quũn trũ ng cho phũ nũ trong xũ hũ i”.